

Perlas y Cuevas

REVISTA DE MANACOR

AÑO X * 6 JUNIO 1970

226

SEGUIMOS CON NUESTRO PROBLEMA TVRISTICO

- ★ **promocionar principio y fin de temporada**
- ★ **unión entre hoteleros**
- ★ **pensar seriamente en el turismo de invierno**

LEA EN PAGINAS CENTRALES UNAS INTERESANTES DECLARACIONES DE DON GUILLERMO VIVES, DIRECTOR DEL HOTEL SAID DE CALA MILLOR



HOTEL SAID

CALA MILLOR

Ω
OMEGA



**Un regalo
presente:
un reloj
OMEGA**

Ofreciéndole un reloj OMEGA, Vd. tendrá la certeza de haber escogido el regalo más perfecto.

Cada reloj OMEGA, está equipado con una máquina de alta precisión y se beneficia de una garantía de un año, valedera en 156 países.



Ω
OMEGA

Joyería **Fermin**

Conquistador, 6 - Tel. 186. - Amargura, 5 * MANACOR

Sucursal en PORTO CRISTO
Calle del Puerto, 10



Fiesta

En una de estas recientes noches de fiesta, confortablemente instalado el comentador en una de las primeras filas del patio del recinto ferial -con dos mil personas a la espalda- y mientras la voz dura de Guillem d'Efak estaba subyugándonos, se preguntaba este preguntador el que pensarán de Manacor las gentes de fuera, los que vienen a vernos, los que nos observan desde su mirilla de silencios e interrogantes.

Resulta evidente -aunque algunos no lleguen a creerlo- que el mundo no acaba en Na Xicamunda ni en Es Moli de'n Sopa. Que no estamos solos. Que existen en la isla otras personas que también luchan y vociferan por sus defectos y virtudes, y que precisamente al zumbido del primer cohete festero, detienen un momento la respiración -envidia que quizá tienen- y otean por allá donde ha llegado el estallido.

La "comunicación" ha quedado establecida. Ya tenemos "contacto" entre los de fuera y Manacor. Vienen o no vienen, pero están pendientes de nosotros.

Entonces es cuando los interrogantes se ciernen sobre la ciudad y su circunstancia. Todos supimos la vieja fábula de la luciérnaga y el sapo: "... que no te escupiera yo si no brillaras...", pero, entretanto, uno ha de hallar respuestas de urgencia a las impertinencias de los vecinos: ¿Qué?, ¿Estais celebrando la solución al asunto del torrente...? ¿quedó ya saneado y embovedado? ¿Qué? ¿Ya está iluminada la ciudad? ¿Se ha levantado la restricción de los créditos bancarios y cada negocio marcha como Dios manda? ¿Qué? ¿Se acabaron las zanjas y los baches? ¿Y las chabolas? ¿Os han suprimido los pasos a nivel? ¿Qué? ¿Estais festejando una correcta

señalización del tráfico? ¿Qué? ¿Qué...?

Dios nos ampare, amigos.

Bien están las fiestas, no faltaba más, si uno "está" para fiestas y, en esta ocasión, varios miles de manacorenses justificaron de sobras la programación con su asistencia: unas dos mil personas en cada función teatral, musical o verbenera. Algunas menos en las conferencias. La Feria de Muestras -se dice- registró unos veinte mil visitantes. No hay por que quejarse, entonces. Además; estuvo también Pere Quart...

Ni podemos quejarnos, ni debemos envanecernos: porque, precisamente, Manacor no es tan solo -como París- una fiesta. También es... otra cosa. No queramos engañarnos ni ondeemos el triunfalismo de otras veces: existe una población doliente, sufrida, callada -que ni siquiera vé los programas de mano de las fiestas- que corre de "Cáritas" en "Cáritas", o de Banco en Banco; que vive en las chabolas que todos hemos visto -o casi todos- o en los pisos que no se han llegado a pagar; que mendiga unos zapatos o mendiga una sonrisa, una mano amiga, un corazón abierto y leal, y no los acaba de encontrar.

Y mientras esto siga así, amigos; mientras se levante la pirotecnia de nuestra intrascendencia sobre la cerrada noche de muchos hermanos, mientras no podamos todos -todos- ir una noche a la verbena o reirnos de verdad con "En Quaquin" y "El Tio Pep" -en Manacor no somos sólo dos mil, sino veinte mil- quizá nos ocurra lo que días atrás a un personaje de Emilio Romero, al que, sin saber como, "se le quedaba la conciencia desvelada".

Aunque no sea preciso preguntarse el porqué.

MAJORICA HEUSCH

Antes
INDUSTRIA ESPAÑOLA DE PERLAS IMITACIÓN, S. A.

S.A.

**Fabricación de perlas para toda clase de aplicaciones
collares, pendientes, alfileres**



Marcas de Fábrica:

INDRA

Y

MAJORICA
HEUSCH

Via Roma, 52 - Teléfono 26
MANACOR (Mallorca)

Dirección Telegráfica:
PERLAS

OFICINAS DE VENTA:

**Industrias Heusch Reunidas,
S. A.**

Numancia, 45
BARCELONA

PERLAS MANACOR, S.A.
PERMASA

**Distribuidores de
PERLAS MAJORICA
para Baleares**

Fabricantes

Exportadores

Especializados en bisutería fina

Toda clase de fantasía en perlas

Rector Rubí, 8 - 10

MANACOR

Teléfono 142 (3 ls.)

ANIS SECO :: HIERBAS ROS :: PALO ROS
RON BLANCO :: GIN DON JUAN . . .

ESPECIALIDADES DE

Nueva, 30 - MANACOR

Licores ROS





Parla
ES ROS D'ES CARRITXAR

ES CURANDEROS

UN RECORDATORI

Estimats, ja tornau tenir es Ros en es poble
dispost a debanar sa troca. Comencem, idò!

Quedàrem, com recordareu, remoyent es
rebot on es conserva sa farmacopea casolana
d'es nostro camp i-no és tampoc pecat
destapar-ho- a bona part de cases de dins la
vila. Ocupats en aquest quefer, hem
desempolsat, també, noms d'homos i dones
molt populars i que foren tan apreciats -i a
vegades criticats- com ho són ara ets
estudiosos i servicients metges, an es qui no
volem, amb aquest parlament, sinó agrair sa
seva saviesa i abnegació.

Però -ells m'ho permetran i sabran perdonar
¿no és ver?- que faci una breu recordança i
un petit homenatge a aquells curanderos que
foren tan visitats, inclús per gent de fora poble
i que també amb molt de sentit humanitari
posaren tota s'experiència i lo millor de sa
seva voluntat per mitigar ses nostres xètigues.
Això, sí, lo que és seu donem-los-ho, quasi
tots moriren sense haver fer dos reals amb
ses seves curacions.

CURANDEROS MAJORS: ES MOREIONS

D'entre es qui no trobaren herbes per son
mal -i an es qui desitjam a bon lloc- hi ha que
recordar l'amo En Mateu, conegut p'es malnom
de "En Moreió Vei", que curava a foravila. Era
pare de l'amo En Juan que posava a mitjan
carrer d'es Barracar. Aquest, anomenat "En
Moreió Jove", encara viu i envià en orri ses
herbes i massatges per culpa d'un disgust que
se li donà, segons pareix, ben injustament.

Na Maria "Moreiona" que és sa que ara actua



per foravila i també
posa per aquell
indret, és fia de
l'amo En Joan.

Idò, com vos
anava dient, En
Moreió Vei era es
més famós de tota
sa família, i se
conta d'ell que en
anar-hi a veure'l,
deixava
immediatament sa
feina que fés per
atendre-vos
totd'una, perquè ell

deia: "Primer són ses persones que ets
animals o sa terra...!"

ES TAFALS

Se recorda, també, amb molt de respecte,
l'amo En Miquel Morey, En Tafal Vei, que
habitava es número tres d'es carrer d'Espanya
que està per Sa Moladora. Era justa sa fama
que tenia d'extraordinari massatgista. Feia
prodigis amb ses seves mans quan les posava
damunt ets ossos dislocats, es lligaments
adolorits o es tels arregussats. Sortíeu de ca
seva ben content perquè no feia gens de mal.
Quan vos curava, si estava conversador i no
frissava, solia explicar es seus sebres més o
manco així:

- Un homo és com un porc, vui dir, per sa
part de dedins. Té es mateixos nirvis, es
mateixos ossos i es mateixos tels. Jo, tot lo
que sé, ho he après de quan feim ses matances.
Perquè d'homo aubert, no n'he vist cap mai...

Es metges, sí que n'han vists molts, però es malalts vénen per aquí...

I si sa torçada de peu o s'arrufada de nirvi era qualque cosa més, no feia dos mots, li amollava tot dret:

- Això, fiet, no és cosa meva. Haureu d'anar a veure es metge !

També, aquest transmeté es poders i sebres curatius a un fii seu, En Miquel, conegut ara p'En "Tafal Jove", s'homo de sa comare. I diuen -es Ros fa temps que no ha tengut cap nirvi engalavernat, ni encara és hora! - que és tan bo com son pare. Si l'heu mester, el trobareu p'es carrer de Sa Vilanova.

ES PICONES

Es veis diuen que l'amo Antoni Picó vivia en es carrer de l'Anell ara d'En Franco. Era molt conegut i ca seva se veia molt concurrida, amb gent d'aquí, de la pagesia i d'es poblets d'es voltants. Ja hem conegut feina seva més endavant, quan s'altra diassa, a "Ses herbes de Maig", parlavem amb sos d'es molf d'En Pastureta.

Puntura fou més coneguda, encara, sa seva fia, sa Madona Francisca Picon. Era una senyora bondadosa, amatent, de faccions molt agradables ferm. I sobretot, molt instruïda. Darrerament vivia per So'n Negre i tenia sa posada -on també rebia visites de malanats que la preferien a ella- a Ca'n Cuixa, sa casa catorze d'es carrer del Sant Cristo.

Morí -i es seu enterro fou tan concurrit com es de persones que s'aprecien moltíssim -massa jove, l'any passat.

ES PELLERENQUES

En Pellerenca, de nom l'amo En Joan Amer, mort ara deu fer davers tres anys, era un curandero notable per lo original de ses seves receptes d'herbes. Me'n contaren una que llevava es mal d'oreia, feta amb uis d'auaus, i que semblava miraculosa. Però lo que dona més nomenada a l'amo En Joan va esser sa virtut que tenia de curar a distància ses bdfigues d'es cremat i es mal de queixal. Això de sa curació a distància vol dir que hi anàveu a dir-li:

- L' amo En Joan, es meu allot s'ha cremat aquí allà i està amb un mal sense consol...

Ell feia sa seva... -o ses seves oracions- i vos deia:

- Vos ne podeu anar tranquil, que ja no li fa mal ni plora...

I diuen que així era.

L'amo En Joan Pellerenca visqué en es número vint-i-u d'es carrer de Sa Vilanova. També té successió en sa fia, N'Antonia, que segueix fent prodigis d'anestesista d'es mal de cremat.

CURANDEROS DE SEGONA

Aixo de "segona", no vol dir, aquí, que fossin

manotes o esburbadots o que només n'encertassin qualcuna... No, més bé vol dir que no assoliren es relleu i sa popularitat d'ets anomenats. Però, així i tot, són recordats amb devoció i, fins i tot, n'hi ha que amb molt de respecte, perquè a qui més qui manco li han estirat ses oreies per curar-li es cotornons. No vos ne rigueu !

L'amo En Jaume Pelletó, mort el seixanta-nou, habitava Ca'n Xema, lloquet de p'es turó de Son Comte. Tenia una creu en es paladar i no volia badar sa boca perquè ningú no la hi vés per no perdre es seu do de curar es fics.

L'amo En Jaume Tos, "especialista" per curar ses angines i es garrotillo. Feia ses seves imprecacions a les dotze de sa nit, posant-se agenoiat damunt una gran pedra rodona. Allà damunt, amb bruixeries, deia toixarrudeses i paraulam tan raspós com es d'es carreters d'un temps, arribant a brollar de suor per sa pena d'esperit que passava

N'Apolònia Petrera d'es carrer de La Pau, (ara Margalida Alcover) que curava d'es ventre i d'es mal de queixal senyant es corat.

Na Babei, que vivia an es carrer que va de sa plaça de Sa Mora a sa de Sant Jaume. Curava d'es ball de Sant Vit. També escrivia cartes -molt ben redactades- per encàrrec an es qui no en sabien.

Madò Borràs, molt destra per desenfitar i fer córrer s'aigo estancada dins es bisbe per haver begut demés o acalorats en temps de messes; i Na Bessona, que empleiava molt, en ses seves cures, ses fuies de col calentes. Totes dues estaven en es carrer d'es Fum (Mediodía, quin canvi més beneit!)

A Na Mercant, de s'alameda d'es Tren, tots ets allots la temien perquè, deien, que en posar-los ses mans damunt tenia es dits de ferro.

Sa Madona Figuera, morta fa poc en es carrer de Formentera, també era molt sollicitada per adobar cops, esquingos i torçudes.

Es Maonès, d'es carrer de la Verònica; l'amo En Joan Font-bo p'es vesprers- que habitava entre es Coll i Sa Marineta... i altres i altres que si pensau una mica o preguntau a



**Hipódromo
de Manacor**

**MAÑANA
DOMINGO**

**GRANDES CARRERAS
AL TROTE ENGANCHADO**

sa gent veia en podreu sobre sa seva vida i miracles.

A tots ells, Déu els hagi acollit. Amèn.
ES QUI ENCARA HI SON

D'es vius, sense voler-ne fer comentaris ni donar-ne massa clarícies -es dia manco pensat li posaran an es Ros un pegat foradat an es morros, i amb motiu!- que ara com ara duen sa batuta en aquest concert d'herbes, fregues i calcetins de goma són aqueixs: es davandits Tafal Jove, Maria Moreiona i N'Antònia Pellerenca; l'amo Antoni Verretó i l'amo En Joan Ramis que habiten p'es Port; sa madona de Sa Cabana, que cura infants trencats; Na Maria Dimoni, deixebila de madò Figuera; es Batlet Vei; En Pere Coix, d'es capdamunt de Fartàritx; Na Barraixeta, d'es carrer d'En Figuera i ets altres que voltros deveu sobre i que an es Ros li han passat per maia, perquè està molt enfora de sobre-ho tot.

A CIUTAT, DON BERNAT !

Es pagesos manacorins pronuncien amb gairebé veneració -perquè heu de sobre que don Bernat els ho endevina tot d'un tros lluny i no té rues a sa llengo- es nom de s'herbolari més famós de tota Mallorca, D. Bernat, que viu a Palma en es carrer Bernat Amer, prop de s'Institut. Se pot dir que no hi ha setmana que no hi desfili per sa seva botiga una cotxada de gent de per aquí.

Sa seva clientela és tan nombrosa -i fervent- com sa que tenia -i supòs que encara deu tenir- es metge d'ets ossos de Pollença.

Ah!, i consti que sa nostra gent que hi va a rebre es seu parer i es paquet d'herbes corresponents, li costa qualque cosa més que un "per amor de Déu sia".

DEIXEM-HO ANAR ...

Avui en dia sa cultura, ets avenços, sa quantitat de professionals de sa Medicina competents i, sobre tot, es "Seguro" -d'es que encara, es foravilers tenim molt que desitjar- han fet aclarir fort ferm aquesta gent senzilla i voluntariosa que entén de remeis tradicionals i casolans sense etiqueta comercial ni retaiables de A. S. S. S. Com heu vist -si no vos ha mancat paciència!- encara podreu trobar qualcú que vos assistesca si el cercau per necessari.

I com que això s'ha fet massa llarg, ho deixarem si ho trobau, i aquest Ros se'n podrà anar a fer una mussa per davers sa fira d'es Corter, que també és ben interessant i a on es qui només tocam mare an es poble per feines, hi hem quedat embambats amb tanta llumenària i mobles llunts, i màquines vermeies i coses i més coses que un no pot imaginar-se perquè puguin servir!

Adéu siau, bons ahlots !

VARIACIONES SOBRE UN MISMO TEMA

EL AUDITORIUM: PROBLEMA

UNA ESTATUA PARA DON MARCOS

Escribe:

LUIS AGUILO DE CACERES

Quisiera escribir para PERLAS Y CUEVAS un breve aunque sincero comentario en torno al emotivo espectáculo celebrado hará unos días en la Casa de Cultura, bajo un largo título, exponente de los apuros y deseos de alivio con que se alimentan el corazón de todos los melómanos de la Provincia, y de no pocos extranjeros, ante obra tan colosal como lo es sin duda el Auditorium.

Sinceramente, y empezando por el final, lo que me agradecerán muchos lectores, creo que la reunión de alto nivel no condujo a nada, ni tan siquiera a apuntar un rayo de esperanza económica sobre las vacías arcas del señor Ferragut. Digamos, en principio, que de todas las personas que ocupaban el aforo de la sala de conferencias de la Casa de Cultura, apenas unas cuantas tenían algo que ver con la música. El por qué de la singular postura no me atrevo a explicármelo. Lo cierto es que parecía que la cita, más que para poner sobre el tapete cuestiones musicales, iba encaminada a la exhibición de un espectáculo divertido, contando, claro, con sus dos víctimas propiciatorias: los señores Ferragut, padre e hijo.

En efecto, allí puede decirse que sólo habló el Gobernador don Víctor Hellín, que, junto al Sr. Alcalde don Gabriel Alzamora, frenaron y aclararon los debates a la medida de sus posibilidades... y de su educación. Freno y aclarado, siempre, de una interrogante jamás contestada: ¿Cuál es la realidad económica del Auditorium, antes de entrar en la posibilidad de unas subvenciones?. El Sr. Ferragut, sintiéndose ofendido, puso los puntos sobre las ies: "El Auditorium se autofinanciará a mi costa. Todo está pagado. Lo que se debe es poca cosa. Lo que pido es subvención y nada más que

subvención para seguir programando actos musicales en el Auditorium".

La afirmación tuvo su secuela en las palabras de Ferragut, hijo, quien, más tranquilo y ecuánime que su antecesor, vino a decir, tras historiar la construcción del edificio musical, que en ninguna de las corporaciones ni entidades oficiales -y no digamos de la Provincia- había conseguido nada de dinero, absolutamente nada. Entonces fué cuando el Alcalde tomó la palabra e informó al auditorio que el Ayuntamiento ya había hecho al Sr. Ferragut el regalo de unos terrenos a dos pesetas el metro cuadrado, para que pudiera levantar el Auditorium, sin que después tuviera que hablarse de subvenciones. Y mas aun, dijo: que el Ayuntamiento, pese a todo, había previsto un donativo anual de medio millón de pesetas, que no se había dado porque el Sr. Ferragut solo quería millones.

El Gobernador, por su parte, había abierto -recordamos- la sesión, con dos interrogantes: ¿A quien debemos salvar, al Auditorium o al Sr. Ferragut?. Pero tras la confesión del propietario del Auditorium, no había duda alguna: hay que salvar al Auditorium en el sentido de proporcionarle "vestidos" para que pueda usarlos durante la temporada. Asi lo resumió el Alcalde.

¿Qué piensa el crítico -el único que asistió a la velada- a todo eso?. Pues, francamente, en parte, como el mismo Sr. Ferragut, considerando de verdadero disparate la programación que se venía haciendo. En las palabras del Sr. Ferragut siempre cuelgan mágicos palacios universales de la música: el Covent Garden, el Metropolitan, el Festival Hall, etc. etc. Pero señores: ¿Qué tendremos que ver nosotros con tales imperios, ubicados en poblaciones de más de cinco millones de habitantes, y cuya tradición está de más probada?. El triunfalismo, la etapa vertiginosa ha dado el resultado facilmente previsible: un fracaso estrepitoso. Mas aun: creo que hasta ha perjudicado a la misma afición, a la que se ha agotado en el corto espacio de ocho meses, además de haber desequilibrado la estructura musical anteriormente forjada por los pobres, aunque sinceros, estamentos musicales de la Provincia, como Juventudes Musicales, entre otros

¿De quien es la culpa?. Creo que el único culpable es el propio realizador, todo un soñador

cristalería **NADAL**

VIDRIOS Y CRISTALES PLANOS
LUNA PULIDA A CRISTANOLA
FABRICACION DE ESPEJOS
ACRISTALAMIENTOS OBRAS
GRABADOS AL ACIDO
VIDRIERAS EMPLOMADAS
MARCOS Y MOLDURAS
PUERTAS «SECURIT» Y «CLARIT»



General Mola, 46
Tel. 492

Manacor



para un pueblo, pero que no ha sabido palpar la realidad de unos hechos, ni de una Provincia de la que, como sabemos, muchos mapas ni siquiera mencionan. ¿Entonces?. Si: una estatua para don Marcos Ferragut, que con su locura espiritual, supo crear este maravilloso palacio de la música. Pero la estatua debiera hacerse hoy mismo. Y dejar para el mañana la continuación del Auditorium en manos de un patronato que pise tierra, presidido por don Marcos, sin matiz exclusivista o sea, en un plano democrático, por la sencilla razón de que se ha demostrado que la imaginación del Sr. Ferragut no tiene límites; está hecha para el año 3000 -y no sólo el 2000 como él dice- al que Mallorca no puede ni quiere pertenecer.

Con la creación de un Patronato, las ayudas, administradas por el mismo, y volviendo a empezar desde el principio, sin divagaciones ni extremosidades, es la fórmula, para mi, procedente para salvar el Auditorium de una crisis "in aeternum" a la que irremisiblemente está abonado.

LUIS AGUILO DE CACERES



LISTA DE BODAS

REGALOS ■ CUADROS ■ LAMPARAS

Comercial MASCARO

Avda. 4 Septiembre nº11 - MANACOR



NO CALIA L'OBLIT DE MOSSÈN JOAN AGUILÓ

Ara ja tenim relligat el segon volum de la Gran Enciclopèdia Catalana, de la 62. El primer volum compren de l'A fins AMI. Total 832 pàgines de lletres menudes, amb molts de retrats, fotografies en color i blanc i negre... algunes equivocacions lamentables, capgiremets, inexactituds i llacunes considerables.

Entre les absències, cal tenir present que s'anomena Gran Enciclopèdia, hi manca la nota de Mossèn Joan Aguiló. No és que Mossèn Joan Aguiló sia un fora sèrie. Es, simplement el qui és. Si la Gran Enciclopèdia no fes memòria de gent menys significativa que Mossèn Aguiló, seria ben just de cloure la boca.

Algú va fer constar l'absència de Mossèn Aguiló i altre algú va respondre que no hi havia per tant amb un senyor que sols havia escrit una "Vida del Bonjesús".

Segurament el qui va respondre no estava molt enterat de les coses que feu Mossèn Aguiló. Ignorava tota la seva tasca i jornals a la Basílica paleocristiana de Son Peretó, ignorava que fou el fundador del Museu de Manacor on es guarda una resta arqueològica local, ignorava les converses amb don Miguel de Unamuno i les gestions del Rector de Salamanca per comprar-li els mosaics de Balèria, peça major del Museu. Déu sap si Mossèn Aguiló no hagués salvat a temps, i amb tant d'esforç, els deliciosos mosaics Pedro de Palol no hauria pogut escriure "Notas sobre las basílicas de Manacor en Mallorca".

Es clar que Mossèn Aguiló va fer alguna cosa més que escriure una "Vida del Bonjesús". Un capellà del meu poble tenia el costum d'obsequiar als nuvis amb un exemplar d'aquesta obra. A més del Llibre de la "Vida de N. S. Jesucrist" va escriure i publicar "Poesies", (Palma, 1903), "L'àngel de Nazaret", amb un pròleg de Mossèn Costa i Llobera (Felanitx 1914) "Basílica primitiva en el paratge de Son Peretó a Manacor" (Barcelona, 1920), i altres coses.

A Felanitx, i a finals del segle passat i començament de l'actual, a Can Bartomeu Reus es publicaren obres de molt de relleu i molt

pulcres sortien de la impremta. A Felanitx, també, Mossèn Joan Aguiló va col·laborar a L'almanac de "El Felanigense" 1884-1910. Es que la "Gran Enciclopèdia Catalana" no recorda tampoc de L'almanac de "El Felanigense" malgrat la seva vida fos bastant llarga i els seus col·laboradors sumin més de dos centenars i entre ells Mossèn Antoni M. Alcover, l'home de Diccionari, de les bregues, rondaies... i tanta voluntat i renou.

El senyor que de Mossèn Aguiló sols sabia que havia escrit una "Vida del Bonjesús", estava poc, o mal, informat. I encara hi ha més coses. Mossèn Aguiló té un carrer dedicat a Manacor des de l'any 1950 i Unamuno en tindrà un des de l'any 1970. Un i altre el tenen ben guanyat per la seva relació directa amb Manacor.

Me sembla que les coses grans i més petites de Mossèn Aguiló li donen un nom suficient perquè en resti constància dins una obra que la batejen de Gran...

ARTE

EXPOSICION O.J.E.

CONCURSO ESCOLAR

La Delegación Local de Juventudes, dentro del programa de las Ferias, convocó y llevó a feliz término un concurso-exposición de Arte para los escolares de la ciudad. La muestra, muy sugestiva, permaneció abierta en el local de la Calle Franco y en la misma exhibíanse ciento cincuenta y dos obras procedentes de la Academia de Dibujo Guillermo Puerto, Colegio La Pureza, Colegio La Salle y Colegio Municipal Ramón Llull de Enseñanza Media.

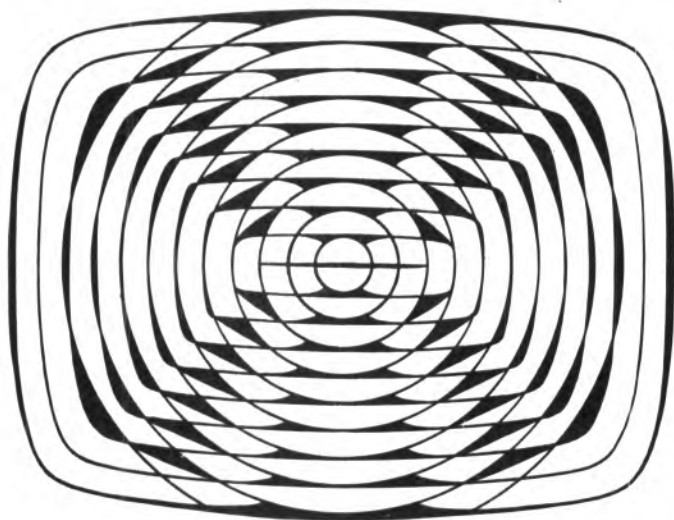
Un jurado integrado por Magdalena

INSTALACIONES
eléctricas
electrodomesticos

ELECTRO
SANCHEZ

Calle San Simón, 19 PORTO CRISTO

TELEVISOR
LAVIS



FRIGORÍFICOS
LAVADORAS SUPER
AUTOMÁTICAS

Edesa

COCINA A GAS

HORNO
PANORAMICO

Mascaró, Alfonso Puerto, Antonio Riera Nadal, Gabriel Barceló y Juan Durán, emitió el fallo siguiente

CATEGORIA ALEVINES. 1º - "Torre de Ses Puntos", de Fausto Puerto.

2º - "El Claustro", de José Vallespir Nadal.

3º - "Molí d'En Pastureta", de Miguel Clar.

4º - "Calle Murillo", de J. Llodrá Fons.

CATEGORIA INFANTIL. 1º - "Es Moli de Ca'n Pastureta", de Juan Nicolau Roig.

2º - "Tardor en es Moli d'En Sopa", de Gaspar Fuster

3º - "Hospital", de P. J. Galmés Soler.

4º - "Estación de Ferrocarril", de José Riera Galmés.

CATEGORIA JUVENIL. 1º - "Tejados", de Juan Riera Bordoy.

2º - "Es Moli d'En Fraret", de Pedro Batlle.

3º - "Calle Colón" -dibujo que reproducimos en la página siguiente, por deferencia de la Organización del Concurso- obra de Francisco Ros Moranta.

4º - "El torrente", de Antonio Font Pont.

EXPOSICION LLABRÉS

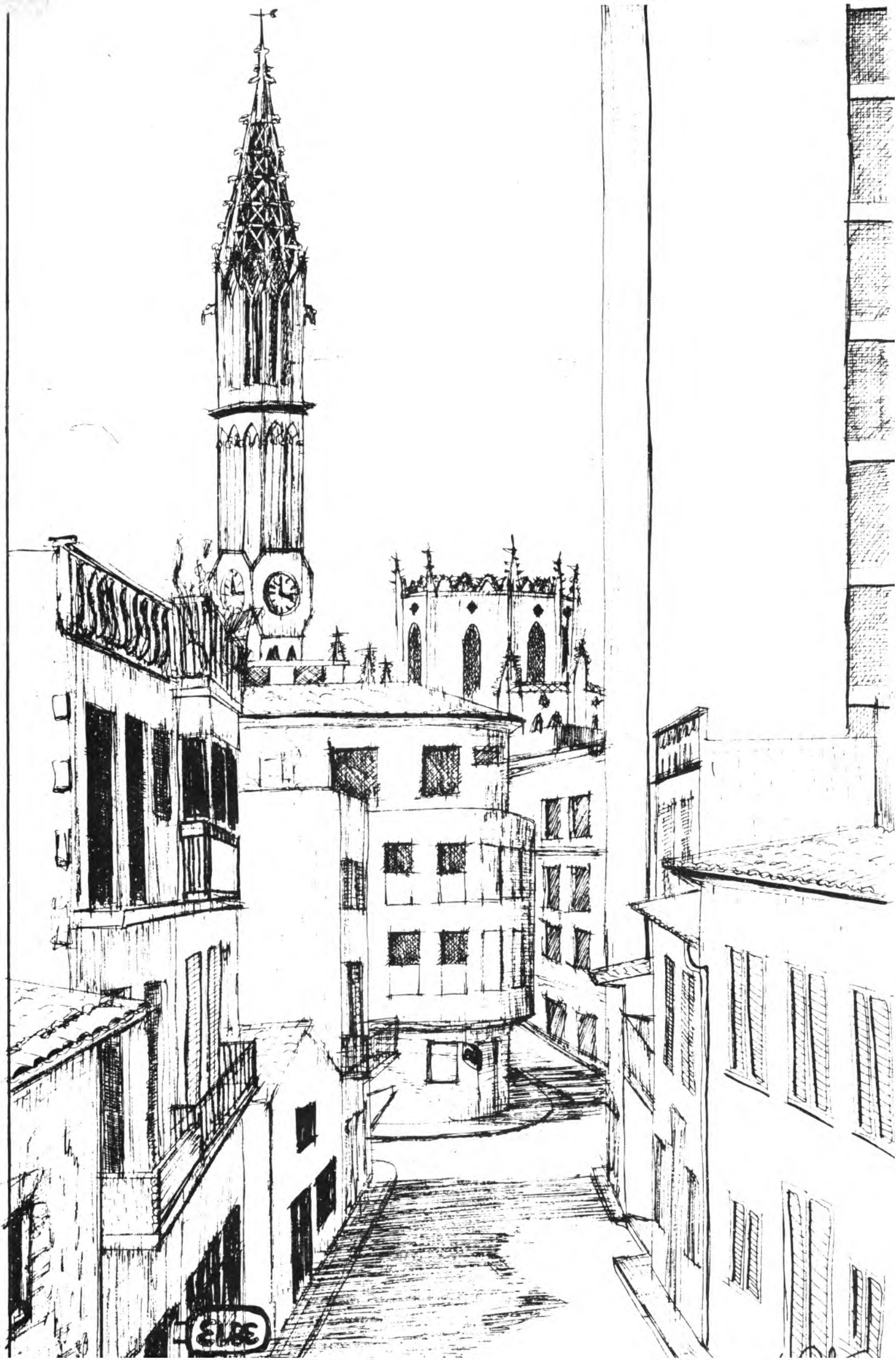
En una dependencia municipal, Miguel Llabrés ofreció una breve e importante colección de paisajes, muestra encuadrada en el programa de Ferias y que el aficionado local conocía de sobras por haber tenido ocasión de verla en Palma y Pollensa. No obstante, la colección presentada corroboró el alto concepto de vistosidad que caracteriza la obra de nuestro más cotizado pintor.

Estos cuadros exhibidos en el Ayuntamiento nos permitieron, una vez más, añorar esta gran Exposición que desde hace dieciocho años nuestro Miguel Llabrés no se decide a ofrecer en Manacor. Ignoramos el porqué.

Estos últimos años, los Críticos mallorquines pendientes de la obra de Llabrés ya han hablado elogiosamente de los cuadros expuestos ahora en Manacor. A ellos nos remitimos, añadiendo tan solo por nuestra parte que cualquier elogio nos parece poco. Razón de más para, de una vez, desear una Exposición Llabrés de primera mano. - B.



Foto
JOSE LUIS



CALA BONA



DOMINGOS Y FESTIVOS

a las 4 tarde

GRAN BAILE
DOS ORQUESTAS

AIRE ACONDICIONADO

inter
interinter
inter
inter
inter
inter
inter



inter
el televisor de ley

DISTRIBUIDOR:

Comercial MASCARO

Avda. 4 Septiembre n°11 - MANACOR

Fechas para Manacor

1933

20 de agosto. Por primera vez un avión aterriza en Porto Cristo, inaugurándose con ello un servicio -que quiso ser regular- de "auro-taxis" entre Palma y nuestro Puerto, así como la organización de breves vuelos de tipo turístico.

Un biplano llamado "Dragón" de dos motores con un total de 260 H. P, aterrizó en "Ses Comes de Sa Carrotja" ("Es Regalo"), en una pista improvisada en terrenos cedidos por don Juan Servera Camps.

El vuelo inaugural congregó a las autoridades de Manacor y a un gran gentío. La Empresa, representada por D. Francisco Oliver y D. César Sala, invitó a las personalidades asistentes a un "bautizo del aire", saliendo en tres vuelos consecutivos y sobrevolando la pequeña bahía, hasta "Es Coll", a la velocidad de 150 kilómetros hora.

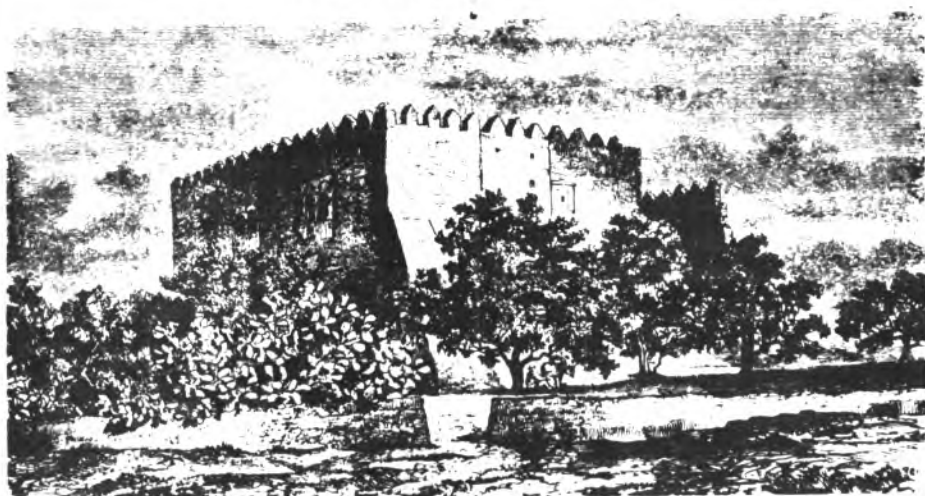
El "Dragón" - que estuvo pilotado por el Sr. Xuclá y tuvo como mecánico al Sr. Andrade- hizo diversos viajes de Palma a Porto Cristo -los domingos y los jueves- así como algunos vuelos sobre la comarca, vuelos que duraban sobre un cuarto de hora y cuyo pasaje costaba... cinco pesetas.

La empresa no alcanzó el éxito que era de esperar y fracasó por completo. La pista de aterrizaje fué utilizada por última vez en la Campaña del 36.

1902

23 de octubre. La "Capella de Manacor" da un concierto en el Teatro Apolo, de Valencia, patrocinado por el Círculo de Bellas Artes de aquella ciudad.

1925



27 de agosto. Se firma en Madrid una Real Orden por la que la "Torre de Ses Puntas" es declarada Monumento Arquitectónico Nacional, siendo inscrita con el número 125 en el Registro Censual. Ferrari Billoch dice respecto al caso; "Me cabe el orgullo -perdonad la vanidad- de haber contribuido a que Manacor conserve "Sa Torre de Ses Puntas". La he conocido rodeada de campo, y en los ensanches que se proyectaba realizar para que la ciudad se extendiera por aquella parte, se la quería derribar. Hice una campaña en "La Almudaina" y llamé la atención de la Comisión Arqueológica Provincial, que logró de Madrid fuera declarada Monumento Nacional. No podía ser derribada. La cosa sentó bastante mal a los amantes del progreso de Manacor. De un progreso a cal y canto". (F. F. B Epistolario. 10-VII-53).

En el grabado que ilustra la nota, nuestra "Torre de Ses Puntas" tal como estaba hacia finales del siglo XIX, según el "Die Balearen" del Archiduque Luis Salvador de Austria. Al parecer, la Torre fué levantada

a últimos del XIV, quedando en la actualidad sólo una tercera parte de la construcción.

1939

27 de abril. En gratitud por el final de la Guerra Civil, se organiza una peregrinación de Manacor a Porto Cristo, en la que fué llevada la Imagen del Santo Cristo a hombros de casi todo el clero mallorquín. Una lluvia persistente deslució la jornada, que, no obstante, reunió a unas cuarenta mil personas.

1893

3 de enero. Arriban a la población los Hermanos de la Caridad -de "San Roc"- que, a instancias del Rector Rubí, fundan en Manacor su cuarto y último Convento. Los fundadores Hnos. Rafael Sitjar, (superior), Francisco Sorell y Julián Niell, se instalaron provisionalmente en la "Posada d'Es Rafal", en la calle de Pedro Lull, dando comienzo de inmediato su labor de cuidar enfermos y enseñar el catecismo.



SON MACIÀ

MAÑANA, ROMERIA A LA MOLA. - Para mañana, domingo día siete, a las cinco y media de la tarde, se proyecta una Romería Mariana al Oratorio de La Mola de El Fangar, como conclusión del Mes de las Flores.

PROCESION DEL CORPUS. - El día del Corpus, después de la misa vespertina recorrió diversas calles una sencilla Procesión, que saliendo del Salón Parroquial se dirigió hasta el Convento de Religiosas. Todo Son Macià presenció el emotivo acto.

PROFESORADO. - Completando la información que dábamos en el número anterior podemos añadir que el cuadro de Profesores del Cursillo de Formación Social ultimamente celebrado, fué el siguiente:

Srta. Ana Veny. Srta. Antonia Martínez, Da. Andrea Llinás y Rvdo. Pedro Fons.

EXPOSICION DE FLORES. - Relación de los premios concedidos en la Primera Exposición Concurso de Flores y Macetas:

Capullos, 1º Hermanas de la Caridad. 2º Jerónima Pou.

Cactus, 1º S'Hospitalet, 2º Catalina Juliá. Macetas, 1º Catalina Nicolau, 2º María Sureda.

Rosas, 1º María Capó, 2º Antonia Vadell. Nuestra enhorabuena a todas.

NATALICIO. - Han visto alegrado su hogar con el nacimiento de una encantadora niña don Jaime Llodrá Gelabert y doña Margarita Sureda Barceló. La recién nacida fué bautizada con el nombre de Polita, y la apadrinaron don Mateo Llodrá y la Srta. María Sureda. Felicidades.

BACHEO. - Nuestra carretera, que tantos esfuerzos ha costado a los sufridos macianés, se ve cada día más deteriorada por grandes baches, que constituyen serio peligro de accidentes. Sería pues necesario, un bacheo total de dicha ruta.

FUTBOL. - Se rumorea el posible cese de don Lorenzo Febrer Puigrós como vicepresidente del Club Deportivo Son Macià, cese que no ha sido aún confirmado por la Junta Directiva de dicho Club.

Clemente GARAU FEBRER.

● ● LOS
HOTELES
DE ● ● ●
NUESTRA
● ● ZONA

EL Charla con

Hace bastante tiempo que al "Said" le pasó el turno de aparecer en PERLAS Y CUEVAS. La entrevista con su Director -lo recordamos ahora perfectamente- quedó concertada nada menos que en el "Día del Turista" del pasado año, cuando aquella espectacular festividad de Cala Millor, conceptuada por la hostelería mallorquina como una de las mejores de la isla. Mas, el hombre propone y... los Directores tienen la última palabra.

Ahora, no. Ahora estamos frente a frente, el Director y el entrevistador, ante el consabido café-solo de las preguntas. Don Guillermo Vives -no era preciso saberlo, se le vé enseguida- es todo lo contrario de un advenedizo en el gremio. Basta escucharle... o ver el Hotel. El Sr. Vives lleva una vasta y larga experiencia sobre la hostelería inglesa, que le ha permitido para el "Said" un prestigio raras veces alcanzado. Hablamos de eso, de hoteles:

- No son suficientes los meses de junio a septiembre con llenos en los hoteles, si de marzo a mayo y de octubre a noviembre permanecen con escasos clientes. No nos engañemos: el hotel pierde dinero, ya que ha de mantener un personal constante, al igual que en las temporadas de lleno total.

-¿ Entonces ?

- Hace falta promocionar los meses de



Mosaicos
Granitos

Marmolinas
Terrazos

AGENCIA DE URALITA E IMPERMEABILIZANTES

KETHUM

DISTRIBUIDOR:

Bartolomé Juan

C. Hernán Cortés, 3 — Teléfono 504 — MANACOR

PROBLEMA TVRISTICO

el Director del "Hotel Said"

principio y final de temporada: organizar fiestas, competiciones, lo que sea; crear en el cliente la "necesidad" y el aliciente que casi nadie se preocupa en hallar.

- ¿Las fiestas del Día del Turista...?

- Es indudable que sirven para eso. El año último alargaron la temporada por lo menos en diez o quince días.

- ¿Qué otras cosas le faltan a nuestra industria hotelera?

- Soy el primero en lamentar que nos falte unión entre los hoteleros. Unión y unidad dentro la diversidad precisa. Aquí en Cala Millor apenas nos conocemos algunos Directores de hotel. Y creo, hablando con sinceridad, que aparte don Juan Llinás, muy poco hacemos los demás para conseguir este conocimiento y esta unidad.

- ¿Qué opina usted del problema en torno al turismo de invierno? ¿Debería afrontarse en breve plazo? ¿Qué haría usted?

- Creo ha llegado el momento de pensar con toda seriedad con este turismo invernal, y el de afrontar el problema en toda su dimensión, tan compleja y peliaguda. Llegará el momento en que no exista otra solución, ya que no es suficiente la temporada estival para que estos hoteles de nuestra zona puedan mantenerse.

- El problema es grave, pero soluble...

- En efecto. Quizá requiera otra inversión parecida a la llevada a cabo hasta hoy, pero habrá que arriesgarse. Habrá que suplir con instalaciones 'ad hoc' las irregularidades del clima; conseguir que el cliente encuentre bajo techo los alicientes que no puede ofrecerle, entonces, el sol: piscinas climatizadas y, desde luego, cubiertas, salas de fiesta, concursos, posibilidad de practicar deportes de invierno, etc. La lista se haría interminable.

- ¿Van a intentarlo ustedes los primeros?

- Bien, en eso no puedo responder. El "Said" pertenece a "Olihor, S. A.", que a la vez actúa en combinación con "Thomson Holiday Holding Ltd."



DON GUILLERMO VIVES, DIRECTOR DEL 'HOTEL SAID', JUNTO A SU ESPOSA, MARY HUNT DE VIVES, Y SU HIJA LORRAINE.

Y ahí ponemos punto final. La pregunta está en el aire: ¿quién comenzará? H. H.

es forat

CONFERENCIA. - Para el próximo día once, a las 9'30 de la noche, el "Club Es Forat" anuncia una nueva conferencia. Esta vez la disertación correrá a cargo de don Gaspar Fuster, Ingeniero Técnico de Electricidad, y el tema versará, como no, sobre eso: "La Electricidad".

EXCURSION. - Asimismo "Es Forat" organiza, en colaboración con el "Club Juan y Junior" de Llucmajor, una interesante excursión con extenso recorrido a través de nuestra comarca. Salida de Manacor hacia S'Illet, Cala Millor, Cuevas de Artá, Canyamel (baño en esta playa), Capdepera (comida), Cala Ratjada, Artá y San Lorenzo.

Esta excursión está prevista para el próximo día 28.



Como actividades del "Club Es Forat" hay que mencionar el éxito alcanzado con la actuación de Guillem d'Efak, y la proyección de diapositivas a cargo de la Srta. Floria Perelló que sobre el tema de "Mallorca" ofreció una muestra de su interesante dedicación. - TONY.

El centenario de Santo Domingo de Guzmán

El VIII Centenario del nacimiento del Santo Fundador de la Orden Dominicana, Domingo de Guzmán -cuyos actos oficiales dieron principio días atrás en diversas localidades de la Península- se celebrará también en nuestra ciudad, de tanto arraigo dominicano.

Al parecer, el Centenario de Santo Domingo de Guzmán se celebrará en Manacor a finales de octubre o principios de noviembre. La fecha no ha sido fijada definitivamente, puesto que se espera confirmación de la llegada de diversas personalidades de la Orden para tomar parte en los actos programados.

PERLAS Y CUEVAS proyecta sumarse al feliz aniversario editando un número especial dedicado a Santo Domingo y a los Dominicos, en especial en su aspecto relacionado con nuestro Manacor.

 VIVA EN "PERLAS Y CUEVAS"
LA ACTUALIDAD DE MANACOR. 

asunto

costará cinco

Don Valentín Sorribas, Arquitecto de la Exma. Diputación Provincial, me recibe con una amabilidad extraordinaria. Había acabado su trabajo, y pese a encontrarnos en la misma puerta de su Despacho, entra otra vez y me enseña los Planos de la ampliación del complejo hospitalario de Manacor, que por encargo de la Exma. Diputación acaba de llevar a término. El mismo, pues, y un ayudante suyo, me informan cumplidamente de esta gran mejora que se proyecta realizar en nuestra ciudad. La información, por lo tanto, se ha obtenido con claridad.

Hay que hacer constar, de principio, que en nuestra entrevista con el Sr. Sorribas, nos limitamos a pedir datos de la reforma técnica que se proyecta llevar a término en el edificio

Hotel Playa Moreya

Cala Moreya :: Mallorca :: Teléfonos Porto Cristo 103 y 104



night club



HOSPITAL



millones de pesetas, no cuatro

de la actual Clínica Municipal y Hospicio, sin entrar en otros detalles que, en su día, podamos aportar para completar la información aparecida en nuestra edición del 16 de mayo último, y que tan buena acogida alcanzó en toda la comarca. Hoy, repetimos, nos limitamos a ofrecer los pormenores referentes al edificio. Y a modificar uno de los datos que insertábamos en nuestro comentario anterior: el del presupuesto de las obras, que apuntábamos como de cuatro millones de pesetas, cuando en realidad, nos dice el Sr. Sorribas, son cinco millones. Perdónenos el lector este millón de menos... cosa que, por descontado, no nos ocurre todos los días.

He visto el plano y dibujos de todas las obras a realizar. Se construirá un piso encima de la actual edificación. Se llevará a cabo, esencialmente, una duplicación de la estructura para conseguir algo más de una triplicación de su capacidad. Naturalmente constituirá un rasgo de evidente y positivo progreso para la ciudad de Manacor.

La capilla y las dependencias para las religiosas quedan intactas y encajadas, como es natural, en el conjunto "crecido" de la fachada, que acaricia, en respetuosa media circunferencia, la primitiva iglesia.

Hasta hoy el número de camas es de veintiuna. Con la ampliación este número será aumentado hasta sesenta y cinco. Se habrá más que triplicado, por tanto, la capacidad para atención de pacientes. El número de nuevas habitaciones asciende a veintiuna. De estas, tres tendrán baño, aseo completo y sala de estar. Todas serán dobles, excepto tres con una sola cama y aseo. Habrá, también, dos baños generales y un aseo general. Dormitorio para el personal de servicio nocturno, guardarropías etc.

Las cubiertas de la Clínica serán enteramente aprovechadas; es decir se construirá encima. No así, empero, la cubierta del Hospicio, que tendrá que ser reconstruida totalmente.

El número de habitaciones, que antes era de 14 (con 21 camas), pasará a ser de 38 con sesenta y cinco camas. Aquí ha de verse, por tanto, la verdadera ampliación.

Conviene tener presente la doble institución de nuestro Centro, que, como se sabe, funcionará separadamente. El número de camas aumentado en el Hospicio es de doce. Habrá ocho habitaciones nuevas, de las cuales cuatro serán dobles, cuarto de baño completo y sala de estar. Habrá otra sala de estar y comedor general de 52 metros cuadrados, todo muy al día y bien aprovechado.

Algunas de las antiguas habitaciones han tenido que ser sacrificadas para escaleras que conducen a la planta superior, quirófanos y otras dependencias. Por ejemplo, se construirá un monta-camillas que requiere un buen espacio. Se instalan, también, montaplatos con sus dependencias y oficios anexos, tanto en una parte como en la otra, cocinas más amplias etc.

La nueva superficie abarca unos 1.196 metros cuadrados. Esta mejora dará al edificio un aspecto de característica importancia, ya que hasta hoy su "cuerpo" estaba como hundido en su propio solar. Se ha ido, ante todo, al aprovechamiento de capacidad hospitalaria, apurando la totalidad de su estructura. La mejora debe ser celebrada, creemos, por cuantos sectores sanitarios y sociales (que no serán pocos) podrán beneficiarse de sus servicios.

Este es, en resumen, el proyecto de inmediata realización cuyo funcionamiento está esperando con noble impaciencia todo Manacor y su comarca, ya que, muchas veces, el traslado de un paciente a través de larga distancia ha implicado resultados irremediables

Guillem MOREY MORA

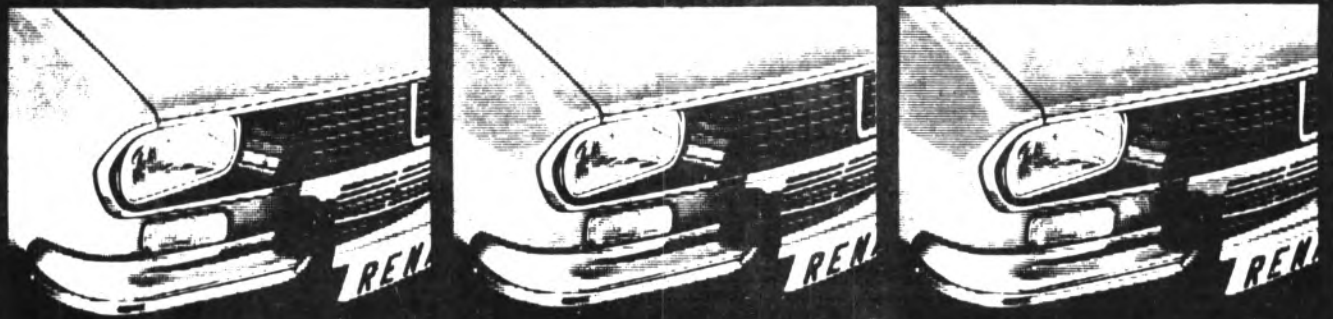
PERLAS

4
CUEVAS

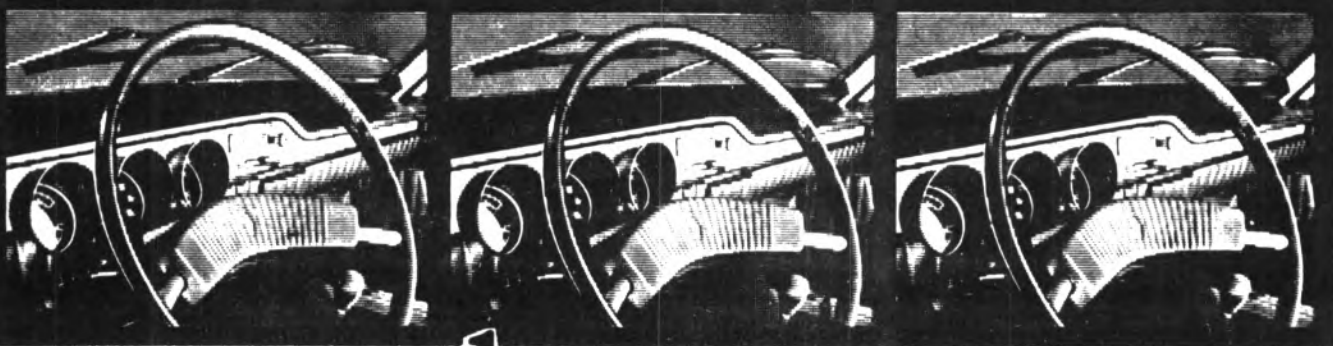
UNA REVISTA PARA USTED. UNA REVISTA QUE LE INFORMARA SIN COMPROMISOS. CON LA EXCLUSIVA DEDICACION A LA GRAN CAUSA COMUN DE TODOS LOS MANACORENSES DE BUENA VOLUNTAD: LUCHAR PARA UN MANACOR MAS FUERTE.

REVISTA DE
MANACOR

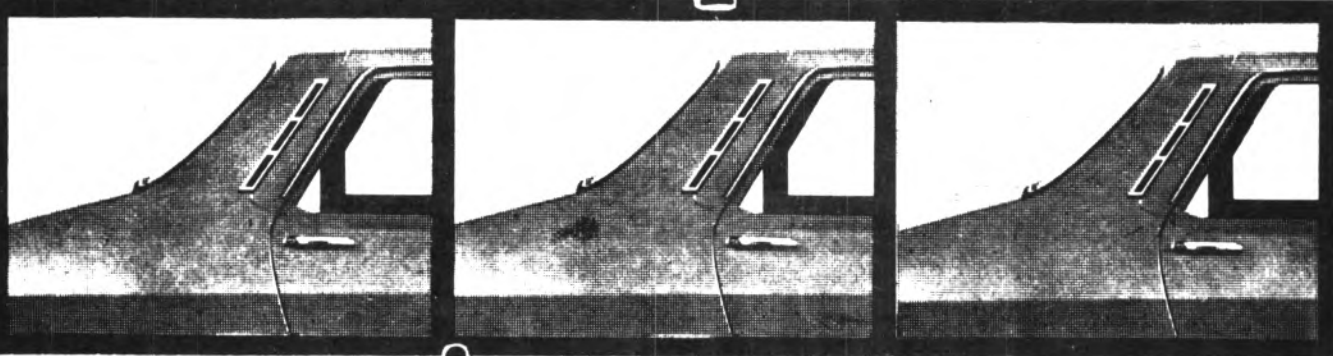




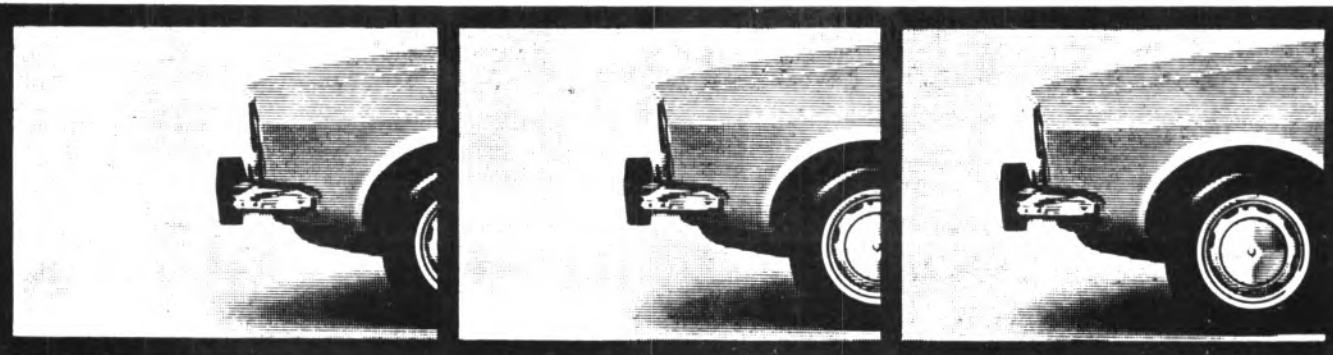
para



los que



supieron esperar



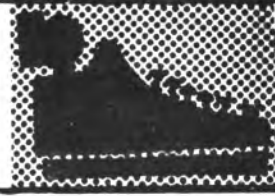
RENAULT 12

Agencia Renault

Plaza Ramón Llull Teléfonos 258 y 493 MANACOR



información



Fueron otorgados los premios Blanquerna

Tal como estaba previsto, en la noche de la jornada del Corpus fueron concedidos los Premios Literarios "Blanquerna", cuyo Jurado emitió el veredicto siguiente:

JUAN PARERA JUAN, premio de narración por "Quatre branques du'n mateix arbre".

JOSEP ALBERTI, premio de poesía por "Modus vivendi".

JOAN DURAN, JOSEP LLUIS FUSTER Y MATEU LLULL, premios de investigación sobre tema local, por "Una serie d'apunts biografics" el primero, y por "Desenvolupament dels fets d'Es Caparó" los dos últimos.

Actuó de mantenedor el poeta Blai Bonet, quien habló sobre el sugestivo tema de "Qui es l'home?".

El acto tuvo por marco el Convento de PP. Dominicos, y los premios fueron donados por el Ilmo. Ayuntamiento y "Perlas Majorica".

LAS FERIAS Y FIESTAS

Del 23 de mayo al 1 de junio se celebraron las Ferias y Fiestas de Primavera 1970, según el programa previsto y bajo un Comité de Honor que comprendía las primeras autoridades de la Provincia y de nuestra ciudad.

Todos los actos se desarrollaron en un clima de éxito, cuidando los diversos Comités paramunicipales del correcto desarrollo de los festejos a ellos encomendados. Hubo Feria de Muestras -que resumió en cincuenta y cuatro stands la industria y el comercio local- exposiciones de arte, dos veladas teatrales -una a cargo de la Compañía de Xesc Forteza y otra a la del Grupo Escénico del Teleclub de Sineu- dos verbenas populares, campeonatos de tenis y baloncesto, una velada lírica con "Los Valldemosa", Guillem d'Efak y "Amigos" concesión de los Premios Blanquerna, conferencias de Antonio Pizá, D. José María Jerez y Blai Bonet, festival infantil, recorrido automovilístico, conciertos de la Banda Municipal y de "La Capella", etc.

Mucho público asistió a todos los actos, especialmente los nocturnos, y hubo toda suerte de felicitaciones para la Organización.

Desfiló por las calles la procesión del Corpus

En la festividad del Corpus Christi, la tradicional procesión recorrió el itinerario de costumbre entre un gentío considerable y la presencia -insólita y multicolor- de numerosos grupos de extranjeros que se habían desplazado para este acto desde las zonas turísticas más cercanas.

La Procesión, en la que desfiló gran parte del censo escolar masculino, se abría con la Banda de Tambores y Cornetas de La Salle y se cerraba con la Corporación Municipal y Autoridades Militares y Judiciales. Tras la Custodia, la presidencia religiosa estaba integrada por los Sres. Párrocos de las tres Parroquias de la ciudad.

El lunes comenzó la semana de cine francés

Finaliza esta noche la "Primera Semana de Cine Interesante", organizada por el Cineclub del Perlas Manacor y dedicada este año al Cine Francés. El pase de diversos films antológicos ha sido seguido con interés por la afición local.

Como deferencia a la Organización, asistió a una de las sesiones el Cónsul de Francia en la Capital, así como diversos críticos de cine desplazados esprofeso para este ciclo.

GOYA

HOY

ESTRENO

ALIDA VALLI FARLEY GRANGER
en

SENSO

un film de LUCHINO VISCONTI



Complemento: MUJERES PREHISTORICAS

Mayores 18 años.

Technicolor Techniscope

agenda

FARMACIAS DE GUARDIA

- * 7 Junio. - Sr. Llodrá
- * 14 Junio. - Sr. Fuster

GARAGES COCHES

- * 7 Junio. - Sr. Alvarez
Carretera Puerto
- * 14 Junio. - Sr. Perelló
Plaza Concordia

GARAGES MOTOS

- * 7 Junio. - Sr. Puigrós
C/ Amargura
- * 14 Junio. - Sr. Monserrat
C/ Honderos

**VIVA EN "PERLAS Y CUEVAS"
LA ACTUALIDAD DE MANACOR.**

FUTBOL

- * 7 Junio. C. M. Deportes
MANACOR - Tortosa
- Ultimo partido de liga.

HIPODROMO

- * Mañana domingo
Siete Grandes Carreras.

PARADAS DE TAXIS

- * Manacor Tel. 895
- * Porto Cristo Tel. 213

SERVICIO DE URGENCIA

- * Incendios y Ambulancia
Diurno y Nocturno: Tel. 1

PERLAS Y CUEVAS le informará de cuanto ocurra en Manacor que de verdad valga la pena. **PERLAS Y CUEVAS** es la Revista de Manacor.

MISAS VESPERTINAS

- * Convento Dominicos: a las 8.
- * Los Dolores: a las 8'30.
- * Cristo Rey: a las 9.

HORARIO

- * Hasta el 1º de noviembre el horario oficial de apertura y cierre de comercios será el siguiente:
- * Comercios en general: de 9 a 1 y de 4 a 8.
- * Alimentación: de 8'30 a 1 y de 5 a 8'30.
- * Peluquerías: de 8'30 a 1 y de 4 a 8'30, excepto sábados a las 9'30.

UNA REVISTA PARA SU HOGAR.

el propietario del



bar mingo

SE COMPLACE
EN COMUNICAR A SUS
AMISTADES Y PUBLICO
EN GENERAL,
LA APERTURA DE ESTE
MUEVO ESTABLECIMIENTO,
AGRADECIENDOLE
MUY DE VERAS SU VISITA

Plaza Ramón Llull .11

Teléfono : 834

MANACOR



BODAS • BANQUETES • COMUNIONES

**EL PATIO
EN
PORTO CRISTO**

CALIDAD A SU SERVICIO



NUESTRA SOCIEDAD



NECROLOGICAS

MUERTE BLANCA. - A la temprana edad de 9 meses falleció el pasado jueves, día 4, la niña Isabel Gayá Fuster, que en paz descanse.

Ante tan triste pérdida hacemos partícipes a sus padres, don Bartolomé Gayá Gomila y doña Catalina Fuster Cortés; hermanos, Jaime, Rafael, Margarita, Francisca, Catalina y María Gayá Fuster y demás familiares de nuestra más sincera condolencia.

D. BARTOLOME MIQUEL. - Tras larga y penosa enfermedad falleció el pasado 22 de mayo, tras haber sido reconfortado con los Santos Auxilios don Bartolomé Miquel Riera, que en paz descanse.

A su afligida esposa doña Catalina Jaume Morey; hijos doña Juana, don Antonio y don Bartolomé Miquel Jaume; hijo político don Martín Riera; hermanas doña Ana, doña María y doña Francisca Miquel Riera, nieto y demás deudos hacemos llegar nuestro más sentido pésame.

Da. CONCEPCION PUERTO. - A la avanzada edad de 85 años, ungida con los Santos Auxilios y habiendo recibido la Bendición Apostólica, pasó a mejor vida doña Concepción Puerto Noguera.

Descanse en paz y reciban su afligida hermana política doña Ma. Cristina Pastor Pastor Vda de Puerto; ahijados, sobrinos y demás deudos, nuestro sincero pésame.

Da. JUANA FERRER LLODRA. Falleció el pasado 19 de mayo, a los 75 años doña Juana Ferrer Llodrá, R. I. P.

Nuestro pésame a su afligido esposo don Juan Llull Pastor, hermana y demás deudos.

BANCO DE BILBAO

NUEVO DIRECTOR. - Por el Consejo de Administración del Banco de Bilbao ha sido nombrado Director de dicha entidad en Manacor, nuestro distinguido amigo don Salvador Cereceda González. El señor Cereceda sustituye al hasta ahora Director, don Vicente Luis Vila Gálvez, que por espacio de tres años ha venido desempeñando su alto cometido con eficiencia y ecuanimidad, y ha pasado a ocupar idéntico cargo en el Banco Asturiano de Industria y Comercio -del Grupo Bancobao- en Teruel.

Al despedir a don Vicente Luis Vila y agradecerle sus múltiples deferencias, le reiteramos nuestro reconocimiento al mismo tiempo que celebramos el acierto de la sucesión en el cargo.

BAUTIZO. - Con el nombre de María José fué cristianizada una preciosa niña, hija de don Miguel Jara Sureda y Da. María José Morales Santandreu.

Nuestra felicitación a padres y abuelos de la recién nacida.

PERSONALES

Regresó a Montevideo tras una breve estancia entre sus familiares de Manacor, doña Carmen Massanet de Castro.

-Se encuentra muy mejorado de una dolencia que le retiene en cama desde algunas semanas atrás, don José Fuster, "Panocha".

-En una clínica de la capital, convalece de una delicada dolencia don Miguel Femenías Durán.

- Regresaron de un breve viaje de negocios a Madrid, don Jaime Bover, don Rafael Nadal y don Gabriel Homar.

NATALICIO. - El hogar de los jóvenes esposos don Antonio Bonet Andreu y doña María Nadal Gual, se vió bendecido con el nacimiento de un robusto varón, que en las aguas bautismales recibirá el nombre de Pedro. Nuestra cordial enhorabuena a los padres y abuelos.

- Regresaron de Madrid, donde asistieron a las Bodas de Plata de su promoción, el médico D. Miguel Carlos Fernández y señora.



RESTAURANTE

Katokito

EL LUGAR "IN" DE PORTO CRISTO

EL PRECIO SE OLVIDA:
LA CALIDAD, PERDURA

PREGUNTE A SUS AMIGOS

¿ LO CONOCE ?
PRUEBE Y COMPARE

Director: L. ALARCON

Tel. 59.

PORTO CRISTO

SALA DE FIESTAS

MAGALA

S' ILLOT * TEL. 59 * PORTO CRISTO

TICKET CONSUMICION 35 PTAS.

TODAS LAS NOCHES
BAILE Y
ATRACCIONES CON
EL CONJUNTO
MARA AND S'PIDER

Y EL BALLET
FLAMENCO
DE
LUIS RUEDA
Y SUS FLAMENCOS

ATENCION!

A PARTIR DE MAÑANA DIA 7, DOMINGOS
Y FESTIVOS, TARDE DE 6 á 9, GRAN

GALA DE JUVENTUD

CON EL GRAN CONJUNTO **MARA & S'PIDER**

Solemne acto de Promesa de la O.J.E.

LA "F" DE PLATA A JUAN DURAN AMER

Se celebró el pasado domingo, a las once, en el Patio de Armas del Castillo de Bellver, el acto de la Promesa, último de los programados por la Delegación Provincial de la Juventud con motivo de la festividad de San Fernando, patrono de la juventud española.

Asistían a los actos el Excmo. Sr. Gobernador Civil de la provincia, Vicepresidente de la Diputación Provincial, señorita Antonia Llinás; Alcalde de Palma y miembros del Consistorio, Subjefe Provincial del Movimiento, Delegado Provincial del Ministerio de Educación y Ciencia, representantes del General Jefe del Sector Aéreo de Baleares y del Comandante de Marina, jefe local del Movimiento, representante de la Delegación Provincial de Trabajo, directores de centros de enseñanza, presidentes de las distintas federaciones y otras autoridades.

Tras el acto de la Promesa y juramento de los muchachos de la OJE, que les fue tomado por el señor Gobernador Civil, éste pronunció un parlamento congratulando-

se de tomar parte en los actos que se celebraban, de la oportunidad de poder convivir con los jóvenes y vibrar junto a ellos.

A continuación y por las autoridades presentes se procedió a la entrega de distinciones, medallas, trofeos y diplomas a los muchachos que durante el curso se han distinguido en las distintas actividades realizadas y en sus estudios. Entre las

distinciones otorgadas figuran: "A" ibérica de plata, al mérito en el estudio, a Gabriel Juan Messana, del Instituto Ramón Llull, de Palma y a Jaime Amengual Covas, del Colegio Obispo Verger de Santanyí; "A" de bronce a Bartolomé Reus Cañellas y a Pedro Balaguer Estarellas, del Colegio San José Obrero de Palma; "F" de plata al mérito en actividades

campamentales de tipo nacional, a Juan Durán Amer, de OJE de Manacor y a Santiago Fabré de Balanzó, de la OJE de Palma. Así mismo destaca la entrega a la niña Lidia Espert Corral Juan, segundo premio nacional de pintura del pasado año y al niño de ocho años Gregorio Lladó Picornell, de Campos del Puerto, campeón infantil de ciclismo.

ELECTRICA CRISANT
DISTRIBUIDOR

T.V. ELBE



ELECTRICIDAD ** SANEAMIENTO
ELECTRODOMESTICOS - RADIO
INSTALACIONES - MOTORES - BOMBAS

PROYECTOS Y PRESUPUESTOS GRATIS

Amer. 16 - Tel. 182

MANACOR

Manacorenses: circule por su derecha. Contribuirá, con ello, al orden circulatorio de la Ciudad y evitará posibles accidentes.

PERLAS Y CUEVAS le informará de cuanto ocurra en Manacor que de verdad valga la pena. PERLAS Y CUEVAS es la Revista de Manacor.

CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE LAS BALEARES

Concierto por la Capella Davidica de Ciudadela

Para la tarde de hoy sábado, seis de junio, se anuncia en la Parroquia de Los Dolores un extraordinario concierto coral a cargo de la laureada Capella Davidica de Ciudadela, que dirige Guillermo Coll y tiene como solistas a Pilar Cortés, Juanita Coll, José L. Cardona, Antonio Caules, José M. Anglada y Juan Pons Alvarez. Al piano, el Maestro Gabriel Juliá.

La Capella Davidica actuó en Manacor, en el desaparecido Teatro Principal, en la noche del lunes doce de marzo de 1951, bajo la batuta del que era entonces su Director, Mossèn Gabriel Salord, del que hoy la famosa agrupación ciudadelana lleva cuatro canciones en su repertorio.

La "Capella Davidica", cuya actuación en tierras mallorquinas está patrocinada por la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, nos ofrecerá el siguiente programa:

PRIMERA PARTE

ES MUSSOL	L. Galmés
CAMPANAS DEL ATARDECER	Jaroff
VOU -VERI - VOU	G. Salord
GLOSAT MENORQUI	G. Salord
S'AUBADA	Tortell
NEGRA SOMBRA	Montes
SOTA DE L'OM	E. Morera
JOTA ARAGONESA	Ruiz-Aznar
OJOS DE ESPAÑA	Kaempfert
CANT A MENORCA	G. Coll

SEGUNDA PARTE

QUEM VIDISTIS, PASTORES	G. Salord
O JESU CHRISTE	V. Berchem

Fiesta en el HOTEL PLAYA CALA MILLOR

Atentamente invitados por el Director del Hotel Playa Cala Millor, D. Jaime Lladó, asistimos días atrás a la inauguración de las noches de gala del Hotel, simpáticas fiestas que se sucederán cuatro veces a la semana con la actuación de famosos grupos musicales.

El ambiente que tuvimos ocasión de ver y vivir por unas horas en los espléndidos salones del Playa Cala Millor, fué de verdad inolvidable.

AVE MARIA

T. Vitoria

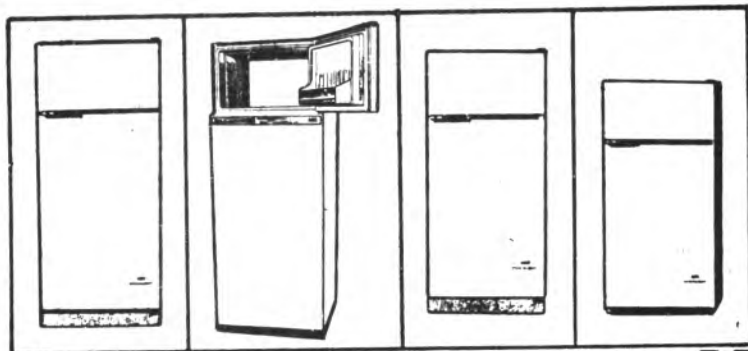
ALELUYA de EL MESIAS

Haendel

Con el concierto de esta tarde, serán dos ya en el corto plazo de ocho días los que tienen lugar en templos de Manacor. Primero, el domingo pasado, fué nuestra "Capella" la que dió una memorable audición en la iglesia de Padres Dominicos; ahora, la "Capella Davidica" ciudadelana se dispone a actuar en nuestro templo arciprestal, bajo cuyas ojivas han de resonar estas obras de incuestionable seriedad musical.

Celebramos muy de veras esta apertura que de verdad deseamos llena de entusiasmo, de aceptación masiva para un feliz encuentro con el arte.

hay casos en que un problema tiene varias soluciones "buenas"



Desde 9.116 Ptas.

Entre estos frigoríficos **AEG**
seguro que está
el que resuelve "su" problema



Delegación Oficial:

Electro Hogar

Plaza Iglesia, 2 - Teléfono 748 - MANACOR

COSES DE MADÒ XIU

tà d'es RESÓ



- Però Madò Xiu: ¿què he de fer per fer bona?
- Has de tornar veia, fieta...

HOY

CONCIERTO DE MUSICA
VOCAL POR LA

**CAPILLA
DAVIDICA**

EN LA PARROQUIA



- I amb tants de Concert dins ses Esglésies
una arribarà a no poder esser devota sense
sebre un poc de solfa...



- Gràcies a Déu que, si he estat malalta,
al manco he pogut "llegir" es "pograma"...



EN ES PORT

- I en aquest carrer, en lloc de dir-li "del
Mar", li porien dir de "la Mar... gura".




TISSOT
PR 516 GL

Todas las cualidades del PR 516 y además, el día y la fecha.

A estas cualidades -realmente excepcionales- del PR 516 que le dan una resistencia única. Tissot acaba de incorporar al modelo de lujo dos nuevos perfeccionamientos: la fecha y el día de la semana.

Y el resultado es el nuevo PR 518 G. L., un reloj muy por encima de lo habitual, fabricado especialmente para satisfacer el gusto de todos los públicos, aun de los más exigentes. Un reloj de alto "standing".

Joyería **Fermin**

Conquistador, 6 - Tel. 186. - Amargura, 5 * MANACOR

Sucursal en PORTO CRISTO
Calle del Puerto, 10

*Un
ambiente
distinto
y femenino*



¿ Conoce vd. las posibilidades y los servicios que le ofrece el "BANCO DE LA MUJER" ?

En el BANCO DE LA MUJER será vd. atendida por un personal especializado, que hará que todo le parezca absolutamente sencillo.

- * Domiciliación de recibos
- * Asesoramiento y ayuda financiera
- * y todos los servicios bancarios, simplificados al máximo.
- * Cuotas del servicio doméstico
- * Revista **DIANA**

¡ venga a vernos!



BANCO DE BILBAO

Aprobado por el Banco de España con el n.º 7758



**HAY
ALGO
PARA
VD
PERLAS
Y
CUEVAS**

**Si el café
es SAMBA
¡ qué
importa
la
cafetera!**

Ya llegan...

"PEPITA y JUANITA"!